

Одобрил:



к.д.п. Живко Петров 08.05.2019  
Изпълнителен директор  
ИА „Морска администрация“

# ПЛАН ЗА ПРИЕМАНЕ И ОБРАБОТВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

**ПРИСТАНИЩЕ ЗА ОБЩЕСТВЕН ТРАНСПОРТ С  
НАЦИОНАЛНО ЗНАЧЕНИЕ  
РУСЕ**

Утвърдил:

заличени данни съгласно ЗЗЛД

Ангел Забуртов  
Генерален Директор  
ДП „Пристанищна инфраструктура“

## **СЪДЪРЖАНИЕ:**

### **ДЕФИНИЦИИ И СЪКРАЩЕНИЯ**

### **ОСНОВАНИЕ ЗА РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАНА**

**1. ОПИСАНИЕ НА ГЕОГРАФСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ И ГОЛЕМИНАТА НА ПРИСТАНИЩЕТО**

**2. ОПИСАНИЕ НА БРОЯ И ВИДА НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО**

**3. ОЦЕНКА НА НЕОБХОДИМОСТТА ОТ ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ СЪОБРАЗНО НУЖДИТЕ НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО**

**4. ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ**

**5. ОПИСАНИЕ НА ПРОЦЕДУРИТЕ ЗА ПРИЕМАНЕ И СЪБИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И НА ОСТАТЬЦИТЕ ОТ ТОВАРИ**

**6. СИТЕМА ОТ ТАКСИ ЗА ПРИЕМАНЕ И ОБРАБОТВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ**

**7. ПРОЦЕДУРА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА УСТАНОВЕНИ НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ**

**8. ПРОЦЕДУРИ ЗА НЕПРЕКЪСНАТИ КОНСУЛТАЦИИ С ПОЛЗВАТЕЛИТЕ НА УСЛУГИ В ПРИСТАНИЩЕТО, ПРИСТАНИЩНИТЕ ОПЕРАТОРИ И ОСТАНАЛИТЕ ЗАИНТЕРЕСУВАНИ СТРАНИ**

**9. СТАТИСТИЧЕСКИ ДАННИ ЗА ВИДОВЕТЕ И КОЛИЧЕСТВОТО НА ПРЕДАДЕНите И ОБРАБОТЕНИ ОТПАДЪЦИ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ**

**10. РЕЗЮМЕ НА ДЕЙСТВАЩОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО И ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ**

**11. ЛИЦА, ОТГОВОРНИ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ПЛАНА**

**12. ОПИСАНИЕ НА ОБОРУДВАНЕТО И НАЧИНТЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ОБРАБОТВАНЕ, АКО СЕ ИЗВЪРШВА ТАКОВА**

**13. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ДЕЙСТВИТЕЛНОТО НА ТОВАРВАНЕ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ**

**14. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ПОЛУЧЕНИТЕ КОЛИЧЕСТВА ОТПАДЪЦИ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ**

**15. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ОТПАДЪЦИ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ**

### **ПРИЛОЖЕНИЯ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ПРЕДОСТАВЯ НА ВСИЧКИ ПОЛЗВАТЕЛИ НА ПРИСТАНИЩЕТО**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 2 - ФОРМА ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО УВЕДОМЯВАНЕ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ В ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 3 - ЗАЯВКА ЗА УСЛУГА**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 4 - РАЗПИСКА ЗА ПРИЕТИ КОРАБНИ ОТПАДЪЦИ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 5 - ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 6 - ФОРМИ НА ДОКЛАДВАНЕ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ 7 - КАРТИ С РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА ППС В ПРИСТАНИЩНИТЕ ТЕРМИНАЛИ**

<b>Отработени смазочни вещества (E)</b>	други кухненски отпадъци, не съдържащи отпадъци, образувани в резултат на експлоатацията на речен кораб.
<b>Използвани филтри (D)</b>	Събраните смазващи вещества (означени с буква „E“ съгласно Препоръките на ДК), течачи от гресъорки, лагери и смазочни механизми и други подобни вещества, които не подлежат на повторна употреба.
<b>Използвани парцали (C)</b>	Използвани маслени и въздушни филтри (означени с буква „D“ съгласно Препоръките на ДК), подменени по време на експлоатацията на кораб, плаващ по вътрешните водни пътища.
<b>Отработани масла (B)</b>	Напоени с масло или други смазочни материали парцали (Означени с буква „C“ съгласно Препоръките на ДК), използвани за почистване на борда на кораб, плаващ по вътрешните водни пътища.
<b>Трюмни води (A)</b>	Използвани или невъзстановими по своето качество масла от двигателя, зъбните предавки и хидравлическите механизми (означени с буква „B“ съгласно Препоръките на ДК).
<b>Съдове (H)</b>	Маслени, замърсени води (означени с буква „A“ съгласно Препоръките на ДК), намиращи се на дъното на товарните помещения, машинното отделение, водонепроницаемите и бордовите отделения.
<b>Отпадъчни води (G)</b>	Празни и непочистени опаковки и съдове (означени с буква „H“ съгласно Препоръките на ДК) от метал или пластмаса, предназначени за съхранение на смазващи вещества (смазочни материали, машинно масло, масло за зъбни предавки и масло за хидравлически механизми).
<b>Битови отпадъчни води</b>	Смес от остатъци от товара (означени с буква „G“ съгласно Препоръките на ДК), включително остатъци от товара вследствие на измиване на товарните помещения, които съдържат ръжда или мазнини и които подлежат или не подлежат на изпомпване.
<b>Други особени отпадъци (J)</b>	Отпадъчни води, постъпващи от кухнята, помещенията за хранене, душовете и мивките, както и водите от тоалетните.
	Веществата (означени с буква „J“ съгласно Препоръките на ДК), които се образуват на борда на кораба и не са свързани с товара, с обем по-малко от 200 кг. за едно сдаване, които поради своите физически и химически свойства не могат да бъдат отделени от битовите отпадъци и които при отделянето им посредством използването на незаконни спосobi,

представляват заплаха за хората и околната среда.

<b>ППОО</b>	План за приемане и обработване на отпадъци-резултат от корабоплавателната дейност
<b>ППС</b>	Пристанищни приемни съоръжения
<b>ИАМА</b>	Изпълнителна агенция „Морска администрация“
<b>ДППИ</b>	Държавно предприятие „Пристанищна инфраструктура“
<b>МОСВ</b>	Министерство на околната среда и водите
<b>ИАОС</b>	Изпълнителна агенция по околна среда
<b>Препоръки на ДК</b>	„Препоръките за организация на събирането на отпадъците от корабите, плаващи по р. Дунав“, приети с Постановление на шестдесет и осмата сесия на Дунавската комисия (док. ДН/СЕС 68/16) от 15 май 2007 г. с всички негови последващи изменения и допълнения
<b>ДК</b>	Дунавска комисия
<b>ЗМПВВППРБ</b>	Закон за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България
<b>ЗУО</b>	Закон за управление на отпадъците
<b>Наредба №9</b>	Наредба № 9 от 17 октомври 2013 г. за изискванията за експлутационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти
<b>Наредба №15</b>	Наредба №15 от 28.09.2004 г. за предаване и приемане на отпадъци - резултат от корабоплавателна дейност, и на остатъци от корабни товари
<b>КТК</b>	Кодекс на търговското корабоплаване

## ОСНОВАНИЕ ЗА РАЗРАБОТВАНЕ НА ПЛАНА

Планът е изгoten от ДППИ, съгласно изискванията на §1а от Допълнителните разпоредби на ЗМПВВПРБ и Наредба № 9 от 17 октомври 2013 г. за изискванията за експлоатационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти.

### 1. ОПИСАНИЕ НА ГЕОГРАФСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ И ГОЛЕМИНАТА НА ПРИСТАНИЩЕТО

Пристанище за обществен транспорт с национално значение Русе обхваща района от километър 374,100 до км 645,000 от българския участък на река Дунав.

Пристанище за обществен транспорт с национално значение Русе, включва пристанищни терминални: Русе-изток, Русе-център, Русе-запад, Силистра, Фериботен терминал-Силистра, Тутракан, Свищов, Сомовит, Фериботен терминал - Никопол.

В *Приложение 7* е представено разположението на пристанищните терминални към пристанище за обществен транспорт с национално значение Русе. Таблица 1-1 представя местоположението на пристанищните терминални и описание на техните основни характеристики – предназначение и брой корабни места.

**Таблица 1-1**

Пристанище и терминал	Пристанищен оператор	Местоположение, км от устието на р.Дунав	Предназначение	Брой корабни места
Русе-изток 1 Русе-изток 2	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	489,287-490,993	Обработка на генерални, насипни, наливни, ро-ро товари и контейнери; швартови услуги; снабдяване на корабите с ел.енергия и комуникации; корабно бункероване с вода; снабдяване с хранителни и други продукти.	14
Русе-център	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	495,980 - 495,529	Обслужване на пътници; швартови услуги, снабдяване на корабите с електрическа енергия и комуникации, корабно бункероване.	3*

Русе-запад	ДП „Пристанищна инфраструктура“	497,625 – 495,923	Обработка на товари и поща; швартови услуги, снабдяване на корабите с електрическа енергия и комуникации, снабдяване с хранителни и други продукти.	12
Силистра	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	375,639 - 375,000	Обслужване на пътници; швартови услуги; снабдяване на корабите с ел.енергия и комуникации; корабно бункероване/гориво, смазочни материали, вода/; снабдяване с хранителни и други продукти.	3
Фериботен терминал- Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура“	382,550 – 382,450	Обработка на Ро-Ро товари и поща, извършване на пътнически услуги.	1
Тутракан	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	432,680 – 432,530	Обработка на генерални и насипни товари; обслужване на пътници; швартови услуги; снабдяване на корабите с ел.енергия и комуникации; корабно бункероване с вода; снабдяване с хранителни и други продукти.	2
Свищов	"Драгажен флот - Истър" АД	554,725 – 553,688	Обработка на генерални, насипни, наливни товари и поща; обслужване на пътници; Ро-Ро услуги.	8
Фериботен терминал Никопол	„Параходство Българско речно плаване“ АД	597,900 – 597,550	Обработка на ро-ро и фериботни товари – леки, лекотоварни и товарни автомобили, автобуси, селскостопански и други самоходни машини на колесен ход, обслужване на пътници – качване и слизане на пътници; швартови услуги, снабдяване на корабите с електрическа енергия и комуникации, снабдяване с хранителни и други продукти.	1

Сомовит	"Октопод-С" ООД	607,596 – 607,300	Обработка на генерални и насипни товари; обслужване на пътници; швартоване; снабдяване на корабите с вода, електрическа енергия и комуникации; техническо снабдяване и услуги; снабдяване с хранителни и други продукти.	3
---------	--------------------	----------------------	--	---

Забележка: \* - за корабни места 1 и 3 се изисква специално разрешение от Морска администрация – Русе за акостиране и престой

## 2. ОПИСАНИЕ НА БРОЯ И ВИДА НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО

В Таблица 2-1 са обобщени данните, представени за броя на корабите, посещаващи пристанищните терминали към пристанище Русе за периода 2016 - 2017 г.

**Таблица 2-1**

Пристанищен терминал	Брой посещения	
	2016	2017
Русе - изток	614	639
Русе - център	459	372
Русе - запад	136	174
Силистра	-	-
Фериботен терминал-Силистра	-	-
Тутракан	0	17
Свищов	2631	2307
Фериботен терминал - Никопол	1820	1877
Сомовит	258	117
Общо	5918	5503

Разпределението на посещенията според броя и вида на корабите за 2016 г., 2017 г. е дадено в таблица 2-2

Вид кораби	Брой посещения през 2016 г. по терминали									
	РИ	РЦ	РЗ	С	Т	ФС	СВ	ФН	СМ	
Самоходни	242	459	40	11	-	-	15	210	38	
Несамоходни	372	-	136	-	-	-	466	-	165	
Пасажерски кораби / речни круизни кораби	-	-	-	-	-	-	65	-	-	
Ро-Ро кораби	-	-	-	-	-	-	1641	1799	-	
Други (драгажни и др.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Вид кораби	Брой посещения през 2017 г. по терминали									
	РИ	РЦ	РЗ	С	Т	ФС	СВ	ФН	СМ	
Самоходни	180	372	56	-	-	-	72	-	1	
Несамоходни	425	-	107	-	-	-	312	-	3	
Пасажерски кораби / речни круизни кораби	-	-	-	-	17	-	63	-	1	
Ро-Ро кораби	-	-	-	-	-	-	1511	19	1869	
Други (драгажни и др.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

### 3. ОЦЕНКА НА НЕОБХОДИМОСТТА ОТ ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ СЪОБРАЗНО НУЖДИТЕ НА КОРАБИТЕ, КОИТО ОБИКНОВЕНО ПОСЕЩАВАТ ПРИСТАНИЩЕТО

Видовете и обема на отпадъците – резултат от дейността в пристанище за обществен транспорт с национално значение Русе, ще бъдат сведени до събирането на отпадъци от корабоплавателна дейност- твърди битови отпадъци, а именно: хранителни, пакетиращи материали- пластмаси и консервени кутии и др., стъклени бутилки, съдове за храна, хранителни остатъци, хартия и картони.

След извършен анализ за необходимостта от ППС за събиране на нефтосъдържащи отпадъци е установено, че към настоящият момент е неефективно осигуряването на такива, поради наличието на вече съществуващи в района, съобразено с Препоръките на Дунавската комисия.

В резултат на извършен анализ на брой реални посещения на кораби от предходни години в пристанище за обществен транспорт с национално значение Русе и направена експертна оценка, прогнозното количество е 70 м<sup>3</sup> твърди отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност.

С цел избягване на недостатъчност на приемни съоръжения е необходимо да се предвиди капацитетът на приемните съоръжения да надхвърля прогнозните количества отпадъци.

В пристанище за обществен транспорт с национално значение Русе ще се събират, ще се съхраняват предварително и предават посочените отпадъци, без да се третират.

#### 4. ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

В пристанищните терминални на пристанище Русе се приемат само битови отпадъци от корабоплавателна дейност, като са използвани съответните стационарни съоръжения .

В *Приложение 7* е представено разположението и вида на тези съоръжения по пристанищни терминални.

#### 5. ОПИСАНИЕ НА ПРОЦЕДУРИТЕ ЗА ПРИЕМАНЕ И СЪБИРАНЕ НА ОТПАДЪЦИТЕ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И НА ОСТАТЬЦИТЕ ОТ ТОВАРИ

##### 5.1. Предварително уведомяване

- Капитанът на кораб, посещаващ пристанищата по вътрешните водни пътища, е длъжен да осигури предаването на всички твърди отпадъци разделно в зависимост от техния вид съгласно изискванията и категоризацията на Препоръките за организация на събирането на отпадъците от корабите, плаващи по р. Дунав, приети с Постановление на шайсет и осмата сесия на Дунавската комисия (док. ДН/СЕС 68/16) от 15 май 2007 г. с всички негови последващи изменения и допълнения.
- Преди влизане в пристанището всеки кораб следва да подаде информирация до Дирекция "Морска администрация" - Русе, съгласно *Приложение 2* към настоящия план.

Информацията по *Приложение 2* се подава:

- най-малко 24 часа преди пристигането на кораба в пристанището, когато пристанището е било известно предварително;
- в най-ранния възможен момент, в който пристанището е станало известно, ако е по-малко от 24 часа;
- в случаите, когато времето за преход на кораба до пристанището е по-малко от 24 часа, информацията се подава при отплаване от отправното пристанище.

##### 5.2 Заявка за предаване

- Капитанът на кораба изпраща до пристанищния оператор лично или чрез корабния агент заявка за предаване на отпадъци по формата в *Приложение 3*.
- След получаване на заявката по Приложение 3, отговорното лице за управление на дейностите с отпадъци от страна на пристанищния оператор извършва проверка за:
  - възможност за приемане на всички корабни отпадъци – съгласно осигурени ППС на пристанището;
  - нормативни изисквания към заявените видове корабни отпадъци;
  - съпоставими кодове по Наредба № 2 за класификация на отпадъците за всички декларириани корабни отпадъци;
  - капацитет на наличните ППС – брой и вместимост, заетост на съоръженията към момента на подаване на уведомлението.
- На база извършена оценка на съответствието, пристанищния оператор предприема следните действия:
  1. При условие, че на пристанищния терминал не се извършват услуги по приемане на част от заявените корабни отпадъци, отговорното лице незабавно уведомява кораба за най-близките ППС за приемане на тези отпадъци.

2. При условие, че капацитетът на наличните ППС е недостатъчен, поради частичното им запълване от предходни операции по приемане на отпадъци, отговорното лице незабавно пуска заявка за предаване на наличните събрани отпадъци към последващ преработвател (съгласно утвърден списък на доставчици на услугата) с цел освобождаване на пълния капацитет на наличните ППС и извършване на услугата по приемане на корабни отпадъци.

3. Извършва предварителна съпоставка съгласно процедура за класификация на отпадъците по Наредба № 2 от 23.07.2014 г. за класификация на отпадъците за всички декларириани корабни отпадъци и изисква необходимата допълнителна информация, която трябва да получи от кораба за изпълнение на прекласификация на корабните отпадъци.

4. При условие, че, пристанищният оператор има възможност за приемане на заявените корабни отпадъци, отговорното лице уведомява кораба къде и кога може да стане това, като изисква задължително потвърждение от упълномощеното лице на заявителя.

- Процедура за класификация на декларириани корабни отпадъци, съгласно кодовете по Наредба № 2 от 23.07.2014 г. за класификация на отпадъците

По-долу са представени съпоставимите кодове на корабните отпадъци, съгласно класификацията от *Препоръки по организация на събирането на отпадъци от корабите, плаващи по Дунава*" на ДК и кодовете съгласно Наредба № 2 от 23.07.2014 г. за класификация на отпадъците:

**Таблица 5-1**

Код на корабните отпадъци съгласно Препоръки на ДК	Описание	Код на корабните отпадъци съгласно Наредба 2 за класификация на отпадъците	Необходима доп.информация от кораба за извършване на прекласификацията
Битови отпадъци (L)	хартия и картон	Код 15 01 01 – хартиени и картонени опаковки Код 20 01 01 – Хартия и картон	информация за вида на отпадъка: отпадъчни опаковки хартия от административна дейност
	опаковки от пластмаса	Код 15 01 02 – пластмасови опаковки	
	опаковки от метал	Код 15 01 04 – метални опаковки	
	безцветно стъкло	Код 15 01 07 – Стъклени опаковки Код 20 01 02 – Стъкло	информация за вида на отпадъка: отпадъчни опаковки друго стъкло
	цветно стъкло	Код 15 01 07 – Стъклени опаковки Код 20 01 02 – Стъкло	информация за вида на отпадъка: отпадъчни опаковки друго стъкло
	смесени битови отпадъци	Код 20 03 01 – Смесени битови отпадъци	Забележка: Съгласно Препоръки на ДК смесения поток битови отпадъци не следва да съдържа хартия, картон, метали, стъкло, пластмаса

Остъпци от корабни товари	----	В зависимост от вида, свойствата и състава на остатъците от корабни товари те се класифицират в група 16 03 Бракувани партиди и неизползвани материали	Вид, състав, свойства на остатъка от товара
Отработени смазочни вещества (E)		Код 13 08 99* Отпадъци, неупоменати другаде	Задължително се събира информация за вид на смазочното вещество, състав и свойства (съгласно ИЛБ за използвана сировина)
Използвани филтри (D)	Маслени филтри	Код 15 02 02* Абсорбенти, филтърни материали (вкл. маслени филтри, неупоменати другаде), кърпи за изтриване и предпазни облекла, замърсени с опасни вещества	Уточнява се вид на филтъра, вещество, с което е замърсен
	Други филтри	16 01 07* Маслени филтри	Омаслени филтри
Използвани парцали (C)	---	Код 15 02 02* Абсорбенти, филтърни материали (вкл. маслени филтри, неупоменати другаде), кърпи за изтриване и предпазни облекла, замърсени с опасни вещества	-
Отработени масла (B)	---	Избира се код от група 13 01 или 13 02, или 13 04 в зависимост от събраната информация	Задължително се уточнява вид на използваното свежо масло, състав – на минерална основа, синтетично и т.н.
Съдове (H)	---	Код 15 01 10* Опаковки, съдържащи остатъци от опасни вещества или замърсени с опасни вещества	--
Други особени отпадъци (J)		При уточняване на вида на отпадъка се класифицира. Например: вид: флуоресцентни тръби – избран код 20 01 21 – Луминесцентни лампи и други отпадъци, съдържащи живак	Събира се информация за вида, състава и свойствата на отпадъка
Трюмни води (A) Отпадъчни води (G); Битови отпадъчни	---	Не се третират като отпадък по реда на Наредба 2 за класификация на отпадъците. Попадат в обхвата на Закона за водите.	

води;		
Миячни води от трюомове (К)		

### 5.3. Приемане

#### 5.3.1. Изисквания/действия, които се извършват за всички приемани отпадъци, генериирани при експлоатацията на плавателния съд

- **визуална проверка на предаваните отпадъци**

Цели на проверката:

-установяване на съответствието с декларираните кодове съгласно Препоръки на ДК

-установяване на нарушения на Препоръките на ДК за разделно събиране на корабни отпадъци

-установяване на нарушения на Закона за управление на отпадъците за разделно събиране на оползотворяещи от неоползотворяещи отпадъци, на битови отпадъци от опасни отпадъци

При установяване на поток отпадъци, деклариран като Битови отпадъци (L), в който се установи съдържание на опасни отпадъци, които могат да бъдат разделени, пристанищният оператор отказва приемането им в ППС.

При установяване на поток отпадъци, деклариран като Битови отпадъци (L), в който се установи съдържание на опасни отпадъци, които могат да бъдат разделени, пристанищният оператор таксува цялото количество отпадъци по тарифата за опасния отпадък, който се съдържа в потока.

При установяване на поток отпадъци, деклариран като Битови отпадъци (L), които трябва да бъдат разделно събрани – хартия, пластмаси, метал, стъкло, пристанищният оператор таксува цялото количество отпадъци по двойна тарифа с оглед осигуряване на последващо разделяне на оползотворяещите отпадъци.

След приключване на услугата се извършва заверка на **Дневника на кораба** и/или се предоставя разписка (на хартиен носител и/или по електронен път), съгласно **Приложение 4** към този план. Пристанищният оператор може да издава разписки на свои бланки/формат, които трябва да съдържат като минимум реквизитите от **Приложение 4**.

## 6. СИСТЕМА ОТ ТАКСИ ЗА ПРИЕМАНЕ И ОБРАБОТВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Към настоящият момент в пристанище за обществен транспорт с национално значение – Русе не се събират такси за приемане и обработване на отпадъци.

При посещение в Пристанище за обществен транспорт с национално значение, корабите нямат задължение да предават отпадъци, резултат от корабоплавателна дейност. Отчитайки обобщената информация от Приложение № 19, от чл.36д, т.6, относно вида и обема на отпадъците – резултат от корабоплавателна дейност, и на остатъците от корабни товари на борда на кораба (Наредба за оорганизацията за осъществяване на граничен паспортен, митнически, здравен, ветеринарномедицински и фитосанитарен контрол, както и контрол на транспортните средства в пристанищата на РБ, обслужващи кораби от международно плаване) е видно, че корабите посещаващи речно пристанище не заявяват отпадъци за предаване. Липсата на заявени количества отпадъци определя липса на необходимост от осигуряване на пристанищни приемни съоръжения.

Отсъствието на икономически интерес за сключване на договори, основани на чл. 115м, ал. 1 т.11 от ЗМПВВПРБ, между ДП „Пристанища инфраструктура“ и пристанищните оператори за извършване на пристанищни услуги по приемане и обработване на отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност, по чл. 116, ал. 1, т. 1 обуславя липсата на такса за приемане и обработка на отпадъци, целта на която е да покрие разходите за осигуряване на такива съоръжения.

## 7. ПРОЦЕДУРИ ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА УСТАНОВЕНИ НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

- При констатиране на несъответствие на пристанищните приемни съоръжения за отпадъци - резултат от корабоплавателната дейност, капитанът или агентът на кораба могат да уведомят териториалната Дирекция "Морска администрация", като изпращат информация, съгласно *Приложение 5* до:

- Дирекция "Речен надзор" - Русе

Русе 7000, ул. Пристанищна 20

Телефон: 0700 10 145 , e-mail: [hm\\_rs@marad.bg](mailto:hm_rs@marad.bg)

- При изпращане на информация по горната точка, капитанът или агентът на кораба, следва да уведоми писмено или по електронен път ДП "Пристанища инфраструктура"- ТП "Пристанище Русе" и Главно Управление на следните контакти за връзка:

ДП „Пристанища инфраструктура“ Клон ТП Пристанище Русе

Русе 7000, Ул. „Пристанища“ № 22, вх. Б, ет. 2

Тел.: 082/818 988 Факс: 082/821 862 E-mail: [offlce.rousse@bgports.bg](mailto:offlce.rousse@bgports.bg)

ДП „Пристанища инфраструктура“ Главно управление - София

Дирекция „Стратегическо развитие, пристанищни услуги и екология“

гр. София 1000, бул."Шипченски проход" №69

Факс: 02/807 99 66; [office@bgports.bg](mailto:office@bgports.bg)

Операторите на терминалите информират незабавно Дирекция „Речен надзор“ - Русе за възникнали или заявени недостатъци на пристанищните приемни съоръжения, както и за необосновано забавяне.

## 8. ПРОЦЕДУРИ ЗА НЕПРЕКЪСНАТИ КОНСУЛТАЦИИ С ПОЛЗВАТЕЛИТЕ НА УСЛУГИ В ПРИСТАНИЩЕТО, ПРИСТАНИЩНИТЕ ОПЕРАТОРИ И ОСТАНАЛИТЕ ЗАИНТЕРЕСУВАНИ СТРАНИ

Подробна информация за предмета на дейност, предлаганите услуги от съответните пристанищни терминали на Пристанище Русе, включително и описание на системата от такси, се предоставя на ползвателите на уеб страниците на ДППИ и на съответния пристанищен оператор, посочени в точка 11 на настоящия ППОО.

ДП „Пристанища инфраструктура“ използва формални (организирано, системно и целенасочено проучване на мнението чрез нарочни въпросници до клиентите или срещи с тях) и неформални (съвкупност от неорганизирани и нередовни всекидневни комуникации с колеги, клиенти, медии) източници на информация.

В териториалните поделения на Предприятието на разположение на агентите (представители на корабосъбствениците) са предоставени книги за предложения и мнения.

Като основни потребители на услугата на Предприятието, на концесионерите и наемателите на пристанища инфраструктура се предоставят въпросници или се организира проучване на тяхната удовлетвореност по тези въпросници (поне веднъж годишно).

ДП „Пристанища инфраструктура“ организира постоянен форум на национално ниво (отделно - за река и за море), за дискусия по актуалността на ППОО и обсъждане на предложения за подобряване на управлението на отпадъците – резултат от

корабоплавателна дейност в българските пристанища. Форума провежда срещи поне веднъж годишно, като на него се информират заинтересованите страни относно техните задължения.

## **9. СТАТИСТИЧЕСКИ ДАННИ ЗА ВИДОВЕТЕ И КОЛИЧЕСТВОТО НА ПРЕДАДЕНИТЕ И ОБРАБОТЕНИ ОТПАДЪЦИ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ**

Към настоящият момент няма събрани статистически данни за вид и количество на приемите отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност в пристанище за обществен транспорт Русе.

## **10. РЕЗЮМЕ НА ДЕЙСТВАЩОТО ЗАКОНОСАТЕЛСТВО И ИЗИСКВАНИЯТА ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ – РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ**

### **Национално законодателство**

**- Закон за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България** (*Обн., ДВ, бр. 53 от 13.07.2012 г., в сила от 13.07.2012 г., изм., бр. 66 от 26.07.2013 г., в сила от 26.07.2013 г.; изм. с Решение № 11 от 10.07.2014 г. на КС на РБ - бр. 61 от 25.07.2014 г.; бр. 98 от 28.11.2014 г., в сила от 28.11.2014 г., бр. 14 от 20.02.2015 г., изм. и доп., бр. 105 от 30.12.2016 г., бр. 13 от 7.02.2017 г., изм., бр. 85 от 24.10.2017 г., изм. и доп., бр. 88 от 3.11.2017 г., в сила от 1.01.2020 г., изм., бр. 102 от 22.12.2017 г., в сила от 22.12.2017 г., изм. и доп., бр. 53 от 26.06.2018 г., в сила от 26.06.2018 г.)*

Регламентира, че пристанищата за обществен транспорт трябва да разполагат с „план за приемане и обработване на отпадъци, включително и възможността за сключване на договори с доставчици на услуги за приемане на отпадъци от корабоплавателна дейност, както и подходящи пристанищни приемни съоръжения“. Регламентира също и заплащането на предоставяната услуга по събиране на отпадъците и контрола.

**- Закон за управление на отпадъците** (*Обн., ДВ, бр. 53 от 13.07.2012 г., в сила от 13.07.2012 г., изм., бр. 66 от 26.07.2013 г., в сила от 26.07.2013 г.; изм. с Решение № 11 от 10.07.2014 г. на КС на РБ - бр. 61 от 25.07.2014 г.; бр. 98 от 28.11.2014 г., в сила от 28.11.2014 г., бр. 14 от 20.02.2015 г., изм. и доп., бр. 105 от 30.12.2016 г., бр. 13 от 7.02.2017 г., изм., бр. 85 от 24.10.2017 г., изм. и доп., бр. 88 от 3.11.2017 г., в сила от 1.01.2020 г., изм., бр. 102 от 22.12.2017 г., в сила от 22.12.2017 г., изм. и доп., бр. 53 от 26.06.2018 г., в сила от 26.06.2018 г.)*

Регламентира мерките и контрола за защита на околната среда и човешкото здраве чрез предотвратяване или намаляване на вредното въздействие от образуването и управлението на отпадъците, както и чрез намаляване на цялостното въздействие от използването на ресурси и чрез повишаване ефективността на това използване.

**- Наредба № 15 от 28 септември 2004 г. за предаване и приемане на отпадъци – резултат от корабоплавателна дейност и на остатъци от корабни товари** (*. Обн. ДВ. бр.94 от 22 Октомври 2004г., изм. ДВ. бр.103 от 7 Декември 2007г., изм. ДВ. бр.28 от 14 Април 2009г., изм. и доп. ДВ. бр.101 от 18 Декември 2012г.)*

В наредбата е регламентиран редът, начините и процедурите за предаване и приемане на отпадъците - резултат от корабоплавателна дейност, и остатъци от корабни товари от всички кораби, които посещават или оперират в морските пристанища на Република България.

В чл.6, ал.3 от Наредбата задължителното предаване на отпадъци- резултат от корабоплавателна дейност преди отплаване, е също така въведено за корабоплаването по вътрешни водни пътища (в съответствие с Препоръките за организация на събирането на

*отпадъците от корабите, плаващи по р. Дунав, приети с Постановление на 68-та сесия на Дунавската комисия (док. ДК/СЕС 68/16) от 15 май 2007 г., с всички негови последващи изменения и допълнения).*

**- Наредба № 9 от 17 октомври 2013 г. за изискванията за експлоатационна годност на пристанищата и специализираните пристанищни обекти (обн., ДВ, бр. 96 от 5.11.2013 г., изм., бр. 85 от 24.10.2017 г., доп., бр. 103 от 28.12.2017 г.)**

Регламентира обхвата и съдържанието на „план за приемане и обработване нотпадъците”.

**- Наредба № 2 за класификация на отпадъците (обн., ДВ, бр. 66 от 8.08.2014 г., изм. и доп., бр. 32 от 21.04.2017 г., в сила от 21.04.2017 г., бр. 46 от 1.06.2018 г.)**

Определят се условията и редът за класификация на отпадъците по видове и свойства. Целта на наредбата е класифициране на отпадъците, осигуряващо екологосъобразното им управление в съответствие със Закона за управление на отпадъците (ЗУО) и подзаконовите нормативни актове по прилагането му. Наредбата се прилага за вещества, предмети или части от предмети, съответстващи на определението за отпадъци по смисъла на § 1, т. 17 от допълнителните разпоредби на ЗУО.

**- Наредба за изискванията за третиране и транспортиране на производствени и на опасни отпадъци (ДВ 29/1999г.)**

Уреждат се изискванията за третиране и транспортиране на производствени и опасни отпадъци. „Третирането на производствени и опасни отпадъци се извършва в проектирани или преустроени за целта съоръжения и инсталации.....”.

**- Наредба № 1 от 04 юни 2014 г. за реда и образците, по които се предоставя информация за дейностите по отпадъците, както и реда за водене на публични регистри (обн. ДВ, бр. 51 от 20.06.2014 г. ; изм. с Решение № 411 от 10.01.2018 г. на ВАС на РБ - бр. 51 от 19.06.2018 г.)**

Определя се „редът и образците за водене на отчетност за дейностите по отпадъците; редът и образците за предоставяне на информация за дейностите по отпадъците.....”.

**- Тарифа за пристанищните такси, събиращи от Държавно предприятие „Пристанищна инфраструктура”** Одобрена с ИМС № 97 от 3.05.2007 г., обн., ДВ, бр. 38 от 11.05.2007 г., изм., бр. 56 от 10.07.2007 г., в сила от 10.07.2007 г., бр. 20 от 8.01.2008 г., доп., бр. 38 от 21.05.2010 г., в сила от 13.05.2010 г., изм. и доп., бр. 72 от 29.08.2014 г., изм., бр. 30 от 24.04.2015 г., в сила от 24.04.2015 г.; изм. с Решение № 892 от 22.07.2015 г. на ВАС на РБ - бр. 9 от 2.02.2016 г., в сила от 2.02.2016 г.; изм. и доп., бр. 76 от 30.09.2016 г., в сила от 30.09.2016 г.

В Тарифата се определя размерът на таксите, които се събират от корабите, които посещават пристанищата за обществен транспорт с национално значение.

### **Международни изисквания, европейско законодателство.**

• Препоръки по организация на събирането на отпадъци от корабите, плаващи по Дунава, док. ДК/СЕС 68/10 на Дунавската комисия са основния международен документ, регламентиращ управлението на отпадъците – резултат от корабоплавателна дейност и осигуряването на подходящи ППС за река Дунав. Препоръките са приети с Постановление на 68-та сесия на ДК (док. ДК/СЕС 68/16) от 15 май 2007 г. Последните изменения на Препоръките по организация на събирането на отпадъци от корабите,

плаващи по Дунава са от 76-та сесия на ДК (док. ДК/СЕС 76/11) през м. юни 2011 г., са свързани с актуализация на символите за обозначаване на видовете отпадъци (точка 2.3) за съответствие с новите "Основни положения за плаване по Дунава" (ОППД-2010).

В чл.1.2 са дадени дефиниции и кодове на видовете отпадъци от експлоатацията на корабите и от остатъци от товари, както и унифицирана символика за видовете отпадъци, които се различават от тези, формулирани за морските пристанища.

## 11. ЛИЦА, ОТГОВОРНИ ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ПЛАНА

Лице, отговорно за прилагане на плана от ДП „Пристанищна инфраструктура“- Клон ТП Пристанище Русе е д-р инж. Пенчо Петков – Зам. директор. Контакти за връзка:

гр. Русе, ул. „Пристанищна“ № 22, вх. Б, ет. 2  
Тел.: 082/818 994 Факс: 082/821 862  
E-mail: [office.rouse@bgports.bg](mailto:office.rouse@bgports.bg); [p.petkov@bgports.bg](mailto:p.petkov@bgports.bg)

Отговорността по изпълнението на плана за приемане и обработване на отпадъците - резултат от корабоплавателна дейност в пристанище за обществен транспорт с национално значение Русе, за конкретния пристанищен терминал, носи ръководителят на съответният терминал, както е посочено в таблицата по-долу. Същият създава организация и контролира процесите за събиране, временно съхранение и предаване на отпадъците на лицензиирани фирми, съгласно ЗУО.

Пристанищен терминал	Пристанищен оператор	Адрес	Телефон, факс, e-mail
Русе-изток 1	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	гр.Русе 7000 ул."Пристанищна" №22	Тел: (+359 82) 880 935 Факс:(+359 82) 825 148 E-mail: <a href="mailto:office@port-ruse-bg.com">office@port-ruse-bg.com</a> Site: <a href="http://www.port-ruse-bg.com">http://www.port-ruse-bg.com</a>
Русе-изток 2			
Русе-центрър	Инж. Венцислав Димитров – експерт ЗБУР и ОМП		
Тутракан			
Силистра			
Русе-запад	ДП „Пристанищна инфраструктура“	гр. София 1574, бул. "Шипченски проход" № 69	Тел: (+359 2) 807 999 Site: <a href="http://www.bgports.bg">www.bgports.bg</a>
Свищов	„Драгажен флот - Истър“ АД Румен Йорданов – изп.директор	гр.Свищов 5250 ул."Дунав" №12	Тел: (+359 0631)60 342 Факс:(+359 631) 60 341 E-mail: <a href="mailto:dfistar@abv.bg">dfistar@abv.bg</a> Site: <a href="http://www.dfistar.com">http://www.dfistar.com</a>
Сомовит	„Октопод - С“ ООД	гр.Варна 9000 бул."Мария Луиза" №9	Тел: (+359 52) 605134 Факс:(+359 52) 605139 E-mail: <a href="mailto:trade@octopod.eu">trade@octopod.eu</a>

Фериботен терминал Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура“ д-р инж. Пенчо Петков	гр. Русе, ул. „Пристанищна“ № 22, вх. Б, ет. 2	Тел.: (+359 82) 818 994 Факс: (+359 82) 821 862 <a href="mailto:office.rousse@bgports.bg">office.rousse@bgports.bg</a> <a href="mailto:p.petkov@bgports.bg">p.petkov@bgports.bg</a>
Фериботен терминал Никопол	„Параходство българско речно плаване“ АД	Град Русе 7000 Пл. „Отец Паисий“ № 2	Тел: (+359 82) 822 133 Факс:(+359 82) 822 137 E-mail: <a href="mailto:main@brp.bg">main@brp.bg</a> Site: <a href="http://www.brp.bg/brp.html">http://www.brp.bg/brp.html</a>

## 12. ОПИСАНИЕ НА ОБОРУДВАНЕТО И НАЧИНТЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ОБРАБОТВАНЕ, АКО СЕ ИЗВЪРШВА ТАКОВА

На територията на пристанищните терминали в Пристанище Русе не се извършва предварително третиране на отпадъци-резултат от корабоплавателна дейност.

## 13. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ДЕЙСТВИТЕЛНОТО НАТОВАРВАНЕ НА ПРИСТАНИЩНИТЕ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

За определяне на действителното натоварване на ППС, пристанищните оператори водят хартиено или електронно документиране на следните параметри:

- Наименование на отпадъка съгласно *Препоръки по организация на събирането на отпадъци от корабите, плаващи по Дунава* ДК – виж *Приложение 6* към този план;
- Код на отпадъка съгласно Наредба №2;
- Проектна вместимост на наличните ППС;
- Действително зает капацитет към датата на записа.

Документират се също последващите действия при установяване на действително зает капацитет, напр. при установяване на заети 80% от капацитета на наличните ППС следва незабавно да се подаде заявка към последващ преработвател за предаване на наличните отпадъци.

Индиректно, натоварването на съоръженията се определя въз основа на периодичните докладвания, описани в т.14 на настоящия план чрез корелация.

## 14. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ЗАПИС НА ПОЛУЧЕННИТЕ КОЛИЧЕСТВА ОТПАДЪЦИ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ

Видът и количествата на приетите и обработени отпадъци се събират чрез:

- Отговорният за прилагането на ППОО в конкретния пристанищен терминал (пристанищния оператор) следва да докладва ежемесечно, чрез изпращане на попълнена форма по *Приложение 6* в ДППИ, Клон ТП Пристанище Русе, информация за приетите от корабите отпадъци, в приемните съоръжения на пристанищния оператор.
- Ежегодно пристанищния оператор подава годишни отчети до ИАОС към МОСВ по реда на Наредба № 1 от 04 юни 2014 г. за реда и образците, по които се предоставя информация за дейностите по отпадъците, както и реда за водене на публични регистри (обн., ДВ, бр. 51 от 20.06.2014 г.; изм. с *Решение № 411 от 10.01.2018 г. на ВАС на РБ - бр. 51 от 19.06.2018 г.*).

## 15. ОПИСАНИЕ НА МЕТОДИТЕ ЗА ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ОТПАДЪЦИ - РЕЗУЛТАТ ОТ КОРАБОПЛАВАТЕЛНА ДЕЙНОСТ, И ОСТАТЬЦИ ОТ КОРАБНИ ТОВАРИ

Всички приети отпадъци трябва да се третират последващо по реда на изискванията на Закона за управление на отпадъците и подзаконовите нормативни актове.

Ежегодно, отговорното лице за управление на дейностите по отпадъците в оператора на пристанищния теринал, извършва проучване за лицензиирани преработватели по реда на ЗУО или ЗООС. Проучването се извършва в Регистър на лицата, притежаващи документи за извършване на дейности с отпадъци, поддържан от ИАОС към МОСВ ([http://pdbase.government.bg/forms/public\\_permits.jsp](http://pdbase.government.bg/forms/public_permits.jsp)).

На база извършеното проучване се съставя списък на утвърдените доставчици на услугата „приемане на отпадъци за последващо третиране”, който се утвърждава от ръководителя на пристанищния оператор.

Списъкът съдържа:

- лица за контакт от страна на лицензирания преработвател;
- допълнителни изисквания от лицензирания преработвател към предаваните отпадъци;
- време за изпълнение на услугата след получена заявка за предаване.
- индикативни цени на единица количество за основните видове отпадъци, съгласно Препоръките на ДК.

## ПРИЛОЖЕНИЯ

### ПРИЛОЖЕНИЕ 1 - ИНФОРМАЦИЯ, КОЯТО СЕ ПРЕДОСТАВЯ НА ВСИЧКИ ПОЛЗВАТЕЛИ НА ПРИСТАНИЩЕТО

Информацията се предоставя чрез [www.bgports.bg](http://www.bgports.bg) и съдържа следното:

#### **1. Кратко разяснение за значението и необходимостта от предаването на отпадъците - резултат от корабоплавателна дейност, и остатъци от корабни товари**

Отпадъците от корабите следва да се управляват по начин, осигуряващ предотвратяване или намаляване на вредното въздействие на отпадъците, намаляване на цялостното въздействие от използването на ресурси и повишаване ефективността на това използване

Стратегията, планирането и дейностите за управление на отпадъците – резултат от корабоплавателна дейност в речните пристанища за обществен транспорт на Р България, отчитат следния приоритетен ред при управлението:

- предотвратяване на образуването им;
- намаляване на количествата на отпадъците;
- подготовка за повторна употреба;
- рециклиране на материали;
- друго оползотворяване, например за получаване на енергия;
- обезвреждане чрез изгаряне
- обезвреждане чрез депониране

Планирането на управлението на отпадъците е от ключово значение за всяка локална, регионална или национална политика по управление на отпадъците. Основният международен регламентиращ документ по отношение на управлението на отпадъците – резултат от корабоплавателна дейност и осигуряването на подходящи ППС за река Дунав са залегнали в документа *"Препоръки по организация на събирането на отпадъци от корабите, плаващи по Дунава"* (док. ДК/СЕС 68/10) на Дунавската Комисия (ДК), приет с Постановление на 68-та сесия на ДК (док. ДК/СЕС 68/16) от 15 май 2007 г. (по-нататък - Препоръките на ДК).

Препоръките по организация на събирането на отпадъци от корабите, плаващи по Дунава се отнасят до всички компетентни органи, занимаващи се с корабоплаването по р. Дунав, администрациите на дунавските пристанища и корабните собственици и екипажи.

Някои изисквания относно управлението на отпадъците от речното корабоплаване в речните пристанища са въведени в българското законодателство чрез ЗМПВВПРБ, Наредба №15 и Наредба №9.

#### **2. Схема на местоположението на пристанищните приемни съоръжения, обслужващи всяко кейово място – Разположенията на ППС в съответните пристанищни терминали са представени в *Приложение 7* на ППОО за Пристанище Русе.**

#### **3. Списък на отпадъците - резултат от корабоплавателна дейност, и остатъци от корабни товари, които обикновено се приемат в пристанището (терминала)**

Информацията е предоставена в точка 4 по-долу.

#### 4. Списък на операторите на ППС и на предоставяните услуги

Пристанищен терминал	Пристанищен оператор	Вид на отпадъците, които се приемат
Русе-изток	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	(L)
Русе-центрър		(L)
Тутракан		
Силистра		(L)
Русе-запад	„Пристанищен терминал Русе-Запад“ АД	(L)
Свищов	„Драгажен флот - Истър“ АД	(L)
Сомовит	„ОКТОПОД - С“ ООД	(L)
Фериботен терминал Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура“	(L)
Фериботен терминал Никопол	Параходство българско речно плаване АД	(L)

#### 5. Списък на местата и лицата за контакт с операторите на ППС

Пристанищен терминал	Пристанищен оператор	Адрес	Телефон, факс, e-mail
Русе-изток	„Пристанищен комплекс - Русе“ ЕАД	гр.Русе 7000 ул."Пристанищна" №22	Тел: (+359 82) 880 935 Факс:(+359 82) 825 148 E-mail: <a href="mailto:office@port-ruse-bg.com">office@port-ruse-bg.com</a> Site: <a href="http://www.port-ruse-bg.com">http://www.port-ruse-bg.com</a>
Русе-центрър			
Тутракан	Инж. Венцислав Димитров – експерт ЗБУТ и ОМП		
Силистра			
Русе-запад	ДП „Пристанищна инфраструктура“	гр. Русе 7000, ул. Матей Стоков № 3	Тел: (+359 82) 521 034 Site: <a href="http://www.bgports.bg">www.bgports.bg</a>

Свищов	„Драгажен флот - Истър“ АД Румен Йорданов – изп.директор	гр.Свищов 5250 ул."Дунав" №12	Тел: (+359 631)60 342 Факс:(+359 631) 60 341 E-mail: <a href="mailto:dfistar@abv.bg">dfistar@abv.bg</a> Site: <a href="http://www.df-istar.com">http://www.df-istar.com</a>
Сомовит	„Октопод - С“ ООД	гр.Варна 9000 бул."Мария Луиза" №9	Тел: (+359 52) 605134 Факс:(+359 52) 605139 E-mail: <a href="mailto:trade@octopod.eu">trade@octopod.eu</a>
Фериботен терминал Силистра	ДП „Пристанищна инфраструктура“ д-р инж. Пенчо Петков	гр. Русе, ул. „Пристанищна“ № 22, вх. Б, ет. 2	Тел.: 082/818 994 Факс: 082/821 862 <a href="mailto:office.rousse@bgports.bg">office.rousse@bgports.bg</a> <a href="mailto:p.petkov@bgports.bg">p.petkov@bgports.bg</a>
Фериботен терминал Никопол	„Параходство българско речно плаване“ АД	Град Русе 7000 Пл. „Отец Паисий“ № 2	Тел: (+359 82) 822 133 Факс:(+359 82) 822 137 E-mail: <a href="mailto:main@brp.bg">main@brp.bg</a> Site: <a href="http://www.brp.bg/brp.html">http://www.brp.bg/brp.html</a>

## 6. Описание на процедурите за предаване

### 6.1. Предварително уведомяване

- Капитанът на кораб, посещаващ пристанищата по вътрешните водни пътища, е длъжен да осигури предаването на всички отпадъци разделно в зависимост от техния вид съгласно изискванията и категоризацията на Препоръките за организация на събирането на отпадъците от корабите, плаващи по р. Дунав, приети с Постановление на шейсет и осмата сесия на Дунавската комисия (док. ДН/СЕС 68/16) от 15 май 2007 г. с всички негови последващи изменения и допълнения.
- Преди влизане в пристанището всеки кораб следва да подаде информирания до Дирекция "Морска администрация" - Русе, съгласно *Приложение 2* на ППОО за Пристанище Русе.

Информацията по *Приложение 2* на ППОО за Пристанище Русе се подава:

- най-малко 24 часа преди пристигането на кораба в пристанището, когато пристанището е било известно предварително;
- в най-ранния възможен момент, в който пристанището е станало известно, ако е по-малко от 24 часа;
- в случаите, когато времето за преход на кораба до пристанището е по-малко от 24 часа, информацията се подава при отплаване от отправното пристанище.

### 6.2. Заявка за предаване

- Капитанът на кораба изпраща до пристанищния оператор лично или чрез корабния агент заявка за предаване на отпадъци по формата в *Приложение 3* на ППОО за Пристанище Русе.

- След получаване на заявката по Приложение 3 на ППОО за Пристанище Русе, отговорното лице за управление на дейностите с отпадъци от страна на пристанищния оператор извършва проверка за:
  - възможност за приемане на всички корабни отпадъци – съгласно осигурени ППС на пристанището;
  - нормативни изисквания към заявените видове корабни отпадъци;
  - съпоставими кодове по Наредба № 2 за класификация на отпадъците за всички декларириани корабни отпадъци;
  - капацитет на наличните ППС – брой и вместимост, заетост на съоръженията към момента на подаване на уведомлението.
- На база извършена оценка на съответствието, пристанищния оператор предприема следните действия:
  1. При условие, че на пристанищния терминал не се извършват услуги по приемане на част от заявените корабни отпадъци, отговорното лице незабавно уведомява кораба за най-близките ППС за приемане на тези отпадъци.
  2. При условие, че капацитетът на наличните ППС е недостатъчен, поради частичното им запълване от предходни операции по приемане на отпадъци, отговорното лице незабавно пуска заявка за предаване на наличните събрани отпадъци към последващ преработвател (съгласно утвърден списък на доставчици на услугата) с цел освобождаване на пълния капацитет на наличните ППС и извършване на услугата по приемане на корабни отпадъци.
  3. Извършва предварителна съпоставка съгласно процедура за класификация на отпадъците по Наредба № 2 от 23.07.2014 г. за класификация на отпадъците за всички декларириани корабни отпадъци и изиска необходимата допълнителна информация, която трябва да получи от кораба за изпълнение на прекласификация на корабните отпадъци.
  4. При условие, че, пристанищният оператор има възможност за приемане на заявените корабни отпадъци, отговорното лице уведомява кораба къде и кога може да стане това, като изиска задължително потвърждение от упълномощеното лице на заявителя.

### **6.3. Приемане**

**Изисквания/действия, които се извършват за всички приемани отпадъци, генериирани при експлоатацията на плавателния съд**

- **визуална проверка на предаваните отпадъци**

Цели на проверката:

- установяване на съответствието с декларираните кодове съгласно Препоръки на ДК
- установяване на нарушения на Препоръките на ДК за разделно събиране на корабни отпадъци
- установяване на нарушения на Закона за управление на отпадъците за разделно събиране на оползотворяеми от неоползотворяеми отпадъци, на битови отпадъци от опасни отпадъци

При установяване на поток отпадъци, деклариран като Битови отпадъци (L), в който се установи съдържание на опасни отпадъци, които не могат да бъдат разделени, пристанищният оператор отказва приемането им в ППС.

При установяване на поток отпадъци, деклариран като Битови отпадъци (L), в който се установи съдържание на опасни отпадъци, които могат да бъдат разделени, пристанищният оператор таксува цялото количество отпадъци по тарифата за опасния отпадък, който се съдържа в потока.

При установяване на поток отпадъци, деклариран като Битови отпадъци (L), които трябва да бъдат разделно събрани – хартия, пластмаси, метал, стъкло, пристанищният оператор

таксува цялото количество отпадъци по двойна тарифа с оглед осигуряване на последващо разделяне на оползотворяемите отпадъци.

След приключване на услугата се извършва **заверка на Дневника на кораба и/или се предоставя разписка** (на хартиен носител и/или по електронен път), съгласно **Приложение 4** на ППОО за Пристанище Русе. Пристанищният оператор може да издава разписки на свои бланки/формат, които трябва да съдържат като минимум реквизитите от Приложение 4 на ППОО за Пристанище Русе.

#### **Специфични изисквания към отделните потоци отпадъци, генериирани при експлоатацията на плавателния съд**

- **Битовите корабни отпадъци** се събират **в специални контейнери, маркирани за отделните видове отпадъци**, като отпадъците от корабни аптеки задължително се събират в отделно маркирани контейнери.

Капитаните на кораби са длъжни да осигурят разделно събиране и предаване на битовите корабни отпадъци в добре затворени полиетиленови торби или варели с цел избягване разпиляването им по пирса и в акваторията на пристанищата, като отпадъците от корабните аптеки задължително се събират в отделни ясно етикетирани полиетиленови торби или варели.

- **Остатъците от корабни товари**, определени като замърсители от Европейското съглашение за превоз на опасни товари по вътрешните водни пътища ВОПОГ/ADN (ДВ, бр. 43 от 2008 г., ратифицирано със закон - ДВ, бр. 9 от 2006 г.) се събират и предават единствено в специално определени контейнери или други подходящи вместимости на територията на пристанището.

#### **7. Описание на процедурите за уведомяване за установени несъответствия на пристанищните приемни съоръжения**

- При констатиране на несъответствие на пристанищните приемни съоръжения за отпадъци - резултат от корабоплавателната дейност, капитанът или агентът на кораба могат да уведомят териториалната Дирекция "Морска администрация", като изпращат информация, съгласно **Приложение 5** към ППОО за Пристанище Русе, до:

##### Дирекция "Речен надзор" - Русе

Русе 7000, ул. Пристанищна 20

Телефон: 082/ 815 811,823 103 Факс: 082/815 838, 082 / 824 009 e-mail: [hm\\_rs@marad.bg](mailto:hm_rs@marad.bg)

- При изпращане на информация по горната точка, капитанът или агентът на кораба, следва да уведоми писмено или по електронен път ДП "Пристанищна инфраструктура"- ТП "Пристанище Русе" и Главно Управление на следните контакти за връзка:

##### ДП „Пристанищна инфраструктура“ Клон ТП Пристанище Русе

Русе 7000, Ул. „Пристанищна“ № 22, вх. Б, ет. 2

Тел.: 082/818 988 Факс: 082/821 862 E-mail: [offlce.rousse@bgports.bg](mailto:offlce.rousse@bgports.bg)

##### ДП „Пристанищна инфраструктура“ Главно управление - София

За Дирекция „Стратегическо развитие, пристанищни услуги и екология“

гр. София 1000, бул."Шипченски проход"№69

Факс: 02/807 99 66; [office@bgports.bg](mailto:office@bgports.bg)

## 8. Представяне на информация към ИА „Морска администрация”

Съгласно чл.97 от Наредба №9 на МТИТС, операторите на ППС и корабопритецателите или техни надлежно упълномощени представители, са длъжни да представят съответните данни на ИА „Морска администрация”:

- 1.броя, вида и идентификационните данни на кораба;
2. пристанището, от което пристига, и пристанището, към което отплата кораба;
3. данни за агента на кораба (ако има такъв);
4. вида и количеството на предадените отпадъци - резултат от корабоплавателна дейност, и остатъци от корабни товари;
5. оператора на ППС, който е приел отпадъците от кораба;

Горното се счита за изпълнено, ако капитанът на кораба лично или чрез корабния агент, е докладвал съгласно указаното в точка 6 по-горе.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2 - ФОРМА ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО УВЕДОМЯВАНЕ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ В ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ

### ФОРМА ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО УВЕДОМЯВАНЕ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ОТПАДЪЦИ В ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ (РЕЧНО ПРИСТАНИЩЕ)

### ADVANCE NOTIFICATION FORM FOR WASTE DELIVERY TO PORT RECEPTION FACILITIES (RIVER PORT)

#### Уведомяване за предаване на отпадъци в: [име на пристанището или терминал]

Капитанът на кораба трябва да изпрати долупосочената информация на компетентните власти най-малко 24 часа преди пристигане или при отплуване от предното пристанище, ако времето на прехода е по-малко от 24 часа. Тази форма следва да бъде съхранявана на борда, заедно с Дневник за операциите по предотвратяване замърсяването на околната среда (Дневник за операции с отработените масла).

#### Notification of the Delivery of Waste to: [enter name of port or terminal]

*The master of a ship should forward the information below to the designated authority at least 24 hours in advance of arrival or upon departure from the previous port if the voyage is less than 24 hours. This form shall be retained on board the vessel along with the Used Oil Record Book.*

#### 1. ДАННИ ЗА КОРАБА SHIP PARTICULARS

1.1 Име на кораба: Name of ship	1.5 Корабопритецател: Owner or operator
1.2 ENI номер: ENI Number	1.6 Отличителен номер или букви: Distinctive number or letters
1.3 Водоизместване: Displacement	1.7 Държава на знамето: Flag State
1.4 Тип на кораба: <input type="checkbox"/> Самоходен товарен <input type="checkbox"/> Самоходен танкер <input type="checkbox"/> Пътнически Type of ship      Motor freighter      Motor tanker      Passenger ship <input type="checkbox"/> Състав несамоходни кораби <input type="checkbox"/> Тласкач/Влекач <input type="checkbox"/> Ферибот <input type="checkbox"/> Друг (да се уточни) Pushtow              Pushboat/Tug              Ferry              Other (specify)	

#### 2. ДАННИ ЗА ПРИСТАНИЩЕТО И РЕЙСА PORT AND VOYAGE PARTICULARS

2.1 Име на района / терминала и пристанището: Location/Terminal name and POC	2.6 Последно пристанище, където са предадени отпадъци: Last Port where waste was delivered
2.2 Дата и време на пристигане: Arrival Date and Time	2.7 Дата на последно предаване: Date of Last Delivery
2.3 Дата и време на заминаване: Departure Date and Time	2.8 Следващо пристанище на предаване: Next Port of Delivery
2.4 Предишно пристанище и държава: Last Port and Country	2.9 Формата е изпратена от (ако е различен от капитана – име, позиция) Person submitting this form (if other than the master – name, position)
2.5 Следващо пристанище и държава (ако са известни): Next Port and Country (if known)	

3. ВИД И КОЛИЧЕСТВО НА ОТПАДЪЦИТЕ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ПРИЕМНОТО СЪОРЪЖЕНИЕ  
TYPE AND AMOUNT OF WASTE FOR DISCHARGE TO FACILITY

Вид / Type	Количество / Quantity (m3)
Битови отпадъци (L) / Household waste (L)	
Хартия, картон / Paper,cardboard	
Опаковки от пластмаса / Plastic packaging	
Опаковки от метал / Metal packaging	
Безцветно стъкло / Non-colored glass	
Цветно стъкло / Colored glass	
Карантинни / хранителни отпадъци (съгласно Регламент (ЕО) № 1069/2009 за странични животински продукти) <i>Quarantine/catering waste (according to animal by-products Regulation No 1069/2009/EC)</i>	
Смесени битови отпадъци / Mixed household wastes	
Отпадъци, свързани с товара / Cargo associated waste	
Остатъци от товари / Cargo residues	
Отпадъци от експлоатацията на корабите / Ship operational waste	
Отработени смазочни вещества (E) / Used greases (E)	
Използвани филтри (D) / Used filters (D)	
Омаслени парцали (C) / Oily rags (C)	
Отработени масла (B) / Used luboil (B)	
Трюмни води (A) / Bilges (A)	
Опаковки от масла (H) / Oily packaging (H)	
Промивни води (G) / Slops (G)	
Отпадни води / Sewage (black and grey water)	
Други специфични/опасни отпадъци (J) / Special/hazardous waste (J)	
Миячни води от трюмовете (K) / Washing waters from cargo holds (K)	

Други (моля, опишете) / Others (please specify)
---

Дата: .....  
Date

Име и длъжност: .....  
Name and position

Час: .....  
Time

Подпис: .....  
Signature

### ПРИЛОЖЕНИЕ 3 - ЗАЯВКА ЗА УСЛУГИ

#### ЗАЯВКА ЗА УСЛУГИ /SERVICE APPLICATION/

за / for \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
дата / date      час / hour

заявено от (име на фирма) \_\_\_\_\_  
application by (name of company)

в качеството на (агент, собственик) \_\_\_\_\_  
in its capacity as (agent, shipowner)

телефон за връзка \_\_\_\_\_  
contact phone

име, фамилия \_\_\_\_\_  
name, family

#### 1 ДАННИ ЗА КОРАБА SHIP PARTICULARS

1.1 Име на кораба: \_\_\_\_\_  
*Name of ship*

1.2 Корабопритехател: \_\_\_\_\_  
*Owner or operator*

1.3 Отличителен номер или букви: \_\_\_\_\_  
*Distinctive number or letters*

1.4 ENI номер: \_\_\_\_\_  
*ENI Number*

1.5 Водоизместване: \_\_\_\_\_  
*Displacement*

1.6 Държава на знамето: \_\_\_\_\_  
*Flag State*

1.7 Тип на кораба: \_\_\_\_\_  
*Type of ship*

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Самоходен товарен Motor freighter   | <input type="checkbox"/> Самоходен танкер Motor tanker | <input type="checkbox"/> Пътнически Passenger ship   |  |  |
| <input type="checkbox"/> Състав несамоходни кораби Pushtow   |  | <input type="checkbox"/> Тласкач/Влекач Pushboat/Tug | <input type="checkbox"/> Ферибот Ferry | <input type="checkbox"/> Друг (да се уточни) Other (specify) |
| □ Кораб, който оперира в пристанище за обществен транспорт с национално значение и е специален кораб по смисъла на чл. 5 КТК, за добиващи (инертни материали, дърводобив и др.), |  |  |  |  |

строителен кораб и кораб, предназначен за помощни (спомагателни) пристанищни дейности (плаващи кранове, маневрени влекачи, катери, баржи за лимбиране и др.)

- 1.9 Последно пристанище (*Last Port of Call*): \_\_\_\_\_
- 1.10 Очаквано време на пристигане (*ETA*) \_\_\_\_\_
- 1.11 Терминал (*terminal of arrival*) \_\_\_\_\_
- 1.12 Кейово място/ понтон (*berth number*) \_\_\_\_\_

## 2. ВИД И КОЛИЧЕСТВО НА ОТПАДЪЦИТЕ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ПРИЕМНОТО СЪОРЪЖЕНИЕ

### TYPE AND AMOUNT OF WASTE FOR DISCHARGE TO FACILITY

Вид / Type	Количество / Quantity (m <sup>3</sup> )
Битови отпадъци (L) / Household waste (L)	
Хартия, картон / Paper,cardboard	
Опаковки от пластмаса / Plastic packaging	
Опаковки от метал / Metal packaging	
Безцветно стъкло / Non-colored glass	
Цветно стъкло / Colored glass	
Карантинни / хранителни отпадъци (съгласно Регламент (ЕО) №1069/2009 за странични животински продукти) <i>Quarantine/catering waste (according to animal by-products Regulation No 1069/2009/EC)</i>	
Смесени битови отпадъци / Mixed household wastes	
Отпадъци, свързани с товара / Cargo associated waste	
Остатъци от товари / Cargo residues	
Отпадъци от експлоатацията на корабите / Ship operational waste	
Отработени смазочни вещества (E) / Used greases (E)	
Използвани филтри (D) / Used filters (D)	
Омаслени парцали (C) / Oily rags (C)	
Отработени масла (B) / Used luboil (B)	
Трюмни води (A) / Bilges (A)	
Опаковки от масла (H) / Oily packaging (H)	
Промивни води (G) / Slops (G)	
Отпадни води / Sewage (black and grey water)	
Други специфични/опасни отпадъци (J) / Special/hazardous waste (J)	
Миячни води от трюмовете (K) / Washing waters from cargo holds (K)	
Други (моля, опишете) / Others (please specify)	

Дата: .....

Име и длъжност: .....

Date Name and position

Час: ..... Подпись: .....  
Time Signature**ПРИЛОЖЕНИЕ 4 - РАЗПИСКА ЗА ПРИЕТИ КОРАБНИ ОТПАДЪЦИ**

**РАЗПИСКА ЗА ПРИЕТИ КОРАБНИ ОТПАДЪЦИ**  
**(РЕЧНО ПРИСТАНИЩЕ)**  
**STANDARD FORMAT FOR THE WASTE DELIVERY RECEIPT**  
**(INLAND WATERWAYS PORT)**

Упълномощено лице на оператора на пристанищно приемно съоръжение следва да предостави тази разписка на капитана на кораба от който е получен отпадък. Тази разписка трябва да се съхранява на борда на кораба, заедно със съответния дневник за нефтени операции, за операциите с отработени масла, или за операции с твърди отпадъци.

The designated representative of the reception facility provider should provide the following form to the master of a ship that has just delivered waste. This form should be retained on board the vessel along with the appropriate Oil RB, Used Oils RB or Garbage RB.

**1. ДАННИ ЗА ПРИСТАНИЩЕТО И ПРИЕМНОТО СЪОРЪЖЕНИЕ**  
**RECEPTION FACILITY AND PORT PARTICULARS**

1.1 Пристанище / терминал: Location/Terminal name:		
1.2 Име на оператора на приемно съоръжение: Reception facility provider		
1.3 Адрес / телефон / факс / е-мейл на оператора на приемно съоръжение: Address / phone / fax / e-mail of reception facility provider:		
1.4 Дата и време на предаване на отпадък Waste Discharge Date and Time	от: from:	до: to:

**2. ДАННИ ЗА КОРАБА**    SHIP PARTICULARS

1.1 Име на кораба: Name of ship	1.5 Корабопритецател: Owner or operator
1.2 ENI номер: ENI Number	1.6 Отличителен номер или букви: Distinctive number or letters
1.3 Водоизместване: Displacement	1.7 Държава на знамето: Flag State
1.4 Тип на кораба: <input type="checkbox"/> Самоходен товарен <input type="checkbox"/> Самоходен танкер <input type="checkbox"/> Пътнически Type of ship      Motor freighter      Motor tanker      Passenger ship <input type="checkbox"/> Състав несамоходни кораби <input type="checkbox"/> Тласкач/Влекач <input type="checkbox"/> Ферибот <input type="checkbox"/> Друг (да се уточни) Pushtow                  Pushboat/Tug                  Ferry                  Other (specify)	

**3. ВИД И КОЛИЧЕСТВО НА ПРИЕТИТЕ ОТПАДЪЦИ**  
**TYPE AND AMOUNT OF WASTE RECEIVED**

	Количество / Quantity (m <sup>3</sup> )
--	---

Вид / Type	
<b>Битови отпадъци (L) / Household waste (L)</b>	
Хартия, картон / Paper,cardboard	
Опаковки от пластмаса / Plastic packaging	
Опаковки от метал / Metal packaging	
Безцветно стъкло / Non-colored glass	
Цветно стъкло / Colored glass	
Карантинни / хранителни отпадъци (съгласно Регламент (ЕО) No 1069/2009 за странични животински продукти) <i>Quarantine/catering waste (according to animal by-products Regulation No 1069/2009/EC)</i>	
Смесени битови отпадъци / Mixed household wastes	
<b>Отпадъци, свързани с товара / Cargo associated waste</b>	
Остатъци от товари / Cargo residues	
<b>Отпадъци от експлоатацията на корабите / Ship operational waste</b>	
Отработени смазочни вещества (E) / Used greases (E)	
Използвани филтри (D) / Used filters (D)	
Омаслени парцали (C) / Oily rags (C)	
Отработени масла (B) / Used luboil (B)	
Трюмни води (A) / Bilges (A)	
Опаковки от масла (H) / Oily packaging (H)	
Промивни води (G) / Slops (G)	
Отпадни води / Sewage (black and grey water)	
Други специфични/опасни отпадъци (J) / Special/hazardous waste (J)	
Миячни води от трюмовете (K) / Washing waters from cargo holds (K)	
Други (моля, опишете) / Others (please specify)	

**ЗАБЕЛЕЖКА:** 1 куб.м битови отпадъци се изчислява на 16 бр. торби от по 60 л.

**NOTE:** 1 m<sup>3</sup> household waste assumed to be equal to 16 plastic bags of 60 l each.

Потвърждавам приемането на горепосочените отпадъци от името на оператора на пристанищно приемно съоръжение.

On behalf of the port facility I confirm that the above wastes were delivered.

Име и длъжност: .....

Full Name and Function:

Подпис и печат: .....

Signature and Company Stamp

**ПРИЛОЖЕНИЕ 5 - ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА  
ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ**

**ФОРМА ЗА УВЕДОМЯВАНЕ ЗА НЕСЪОТВЕТСТВИЯ НА  
ПРИСТАНИЩНИ ПРИЕМНИ СЪОРЪЖЕНИЯ  
(РЕЧНИ ПРИСТАНИЩА)**

**FORMAT FOR REPORTING ALLEGED INADEQUACIES OF PORT RECEPTION FACILITIES**

Капитанът на кораб, който е срещнал трудности при предаване на отпадъци в пристанищните приемни съоръжения, трябва да предостави информацията, упомената по-долу, заедно с всяка друга придружаваща документация на администрацията на държавата на знамето и ако е възможно - на компетентните пристанищни власти в съответното пристанище.

The master of a ship having encountered difficulties in discharging waste to reception facilities should forward the information below, together with any supporting documentation, to the Administration of the flag State and, if possible, to the competent Authorities in the port State.

**1 ДАННИ ЗА КОРАБА  
SHIP'S PARTICULARS**

- 1.1 Име на кораба / Name of ship: \_\_\_\_\_
- 1.2 Корабопритехател:  
Owner or operator \_\_\_\_\_
- 1.3 Отличителен номер или букви:  
Distinctive number or letters \_\_\_\_\_
- 1.4 ENI номер / ENI Number: \_\_\_\_\_
- 1.5 Водоизместване / Displacement: \_\_\_\_\_
- 1.7 Държава на знамето / Flag State: \_\_\_\_\_
- 1.8 Тип на кораба / Type of ship:
  - Самоходен товарен     Самоходен танкер     Пътнически  
Motor freighter                      Motor tanker                      Passenger ship
  - Състав несамоходни кораби     Тласкач/Влекач     Ферибот     Друг (да се уточни)  
Pushtow                              Pushboat/Tug                      Ferry                              Other (specify)

**2 ДАННИ ЗА ПРИСТАНИЩЕТО  
PORT PARTICULARS**

- 2.1 Държава / Country:                              България / Bulgaria
- 2.2 Име на пристанището:  
Name of port or area \_\_\_\_\_
- 2.3 Местонахождение/име на терминала:  
(т.e. корабно място/терминал/понтон)  
Terminal name and location  
(e.g. berth/terminal/pontoon) \_\_\_\_\_
- 2.4 Име на компанията, оперираща  
пристанищното приемно съоръжение:  
(ако е приложимо)  
Name of company operating  
the reception facility (if applicable) \_\_\_\_\_

## 2.5 Вид на пристанището с оглед

целта на посещението:

Type of port operation:

- Пристанище на разтоварване Unloading port       Пристанище на товарене Loading port       Кораборемонт Shipyard
- Друго (да се уточни) Other (specify) \_\_\_\_\_

2.6 Дата на пристигане: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (ден/месец/година)  
Date of arrival (dd/mm/yyyy)2.7 Дата на събитието: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (ден/месец/година)  
Date of occurrence (dd/mm/yyyy)2.8 Дата на отплаване: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (ден/месец/година)  
Date of departure (dd/mm/yyyy)3 НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СЪОРЪЖЕНИЯТА  
INADEQUACY OF FACILITIES

3.1 Вид и количество на отпадъците, за които пристанищните приемни съоръжения не са били подходящи, и естество на възникналите проблеми  
Type and amount of waste for which the port reception facility was inadequate and nature of problems encountered

**Посочете възникналите проблеми, като използвате един или повече от посочените по-долу буквени кодове.**

Indicate the problems encountered by using one or more of the following code letters, as appropriate.

- A Няма налични съоръжения  
No facility available
- B Необосновано забавяне  
Undue delay
- C Съоръжението не може да бъде използвано по технически причини  
Use of facility technically not possible
- D Неподходящо местоположение  
Inconvenient location
- E Корабът е принуден да се премества по кея, което води до допълнителни разходи  
Vessel had to shift berth involving delay/cost
- F Необосновани разходи за използване на съоръженията  
Unreasonable charges for use of facilities
- G Други (моля, уточнете в параграф 3.2)  
Other (please specify in paragraph 3.2)

Вид отпадък Type of waste	Количество за предаване (m <sup>3</sup> ) Amount for discharge (m <sup>3</sup> )	Количество, което не е прието (m <sup>3</sup> ) Amount not accepted (m <sup>3</sup> )	Възникнали проблеми Problems encountered
Битови отпадъци (L) Household waste (L)			
Хартия, картон Paper,cardboard			

Опаковки от пластмаса <i>Plastic packaging</i>			
Опаковки от метал <i>Metal packaging</i>			
Безцветно стъкло <i>Non-colored glass</i>			
Цветно стъкло <i>Colored glass</i>			
Карантинни / хранителни отпадъци (съгласно Регламент (ЕО) № 1069/2009 за странични животински продукти) <i>Quarantine/catering waste (according to animal by-products Regulation № 1069/2009/EC)</i>			
Смесени битови отпадъци <i>Mixed household wastes</i>			
<b>Отпадъци, свързани с товара</b> <i>Cargo associated waste</i>			
Остатьци от товари Cargo residues			
<b>Отпадъци от експлоатацията на корабите</b> <i>Ship operational waste</i>			
Отработени смазочни вещества (E) <i>Used greases (E)</i>			
Използвани филтри (D) <i>Used filters (D)</i>			
Омаслени парцали (C) <i>Oily rags (C)</i>			
Отработени масла (B) <i>Used luboil (B)</i>			
Трюмни води (A) <i>Bilges (A)</i>			
Опаковки от масла (H) <i>Oily packaging (H)</i>			
Промивни води (G) <i>Slops (G)</i>			
Отпадни води <i>Sewage (black and grey water)</i>			
Други специфични/опасни отпадъци (J) <i>Special/hazardous waste (J)</i>			
Миячни води от трюмовете (K) <i>Washing waters from cargo holds (K)</i>			
<b>Други (моля, опишете)</b> <i>Others (please specify)</i>			

- 3.2 Допълнителна информация, имаща отношение към проблемите, посочени в горната таблица.  
Additional information with regard to the problems identified in the above table.
- 
- 

- 3.3 Информирахте ли собственика на приемното съоръжение за тези проблеми? Обсъдихте ли ги с него?

Did you discuss these problems or report them to the port reception facility?

Да / Yes       Не / No

Ако отговорът е "Да", моля, посочете с кого.

If Yes, with whom (please specify)

---

Ако отговорът е "Да", моля, посочете какъв беше отговорът на собственика на пристанищното приемно съоръжение.

If Yes, what was the response of the port reception facility to your concerns?

---

- 3.4 Представили ли сте предварително уведомление (по установения в пристанището ред) относно нуждите на кораба от пристанищни приемни съоръжения?

Did you give prior notification (in accordance with relevant port requirements) about the vessel's requirements for reception facilities?

Да / Yes       Не / No       Не е приложимо / Not applicable

Ако отговорът е "Да", моля, посочете получихте ли потвърждение за осигуряване на приемни съоръжения при пристигане на кораба?

If Yes, did you receive confirmation on the availability of reception facilities on arrival?

Да / Yes       Не / No

#### 4 ДОПЪЛНИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ / КОМЕНТАРИ ADDITIONAL REMARKS/COMMENTS

---



---



---

Дата: \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (ден/месец/година)

Подпись на капитана

Date: \_\_\_\_\_ (dd/mm/yyyy)

Master's signature

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 6 – ФОРМА НА ДОКЛАДВАНЕ

№	Име на кораб	тип на кораб	Дата	Водоизместимост ане [t]	Вид на отпадъка <sup>1)</sup>	Реално прието количество	Отпадъкъ предаден за третиране и обезвреждане на фирма

					$m^3$	брой 60 л. торби
1						
2						
3						
...						
....						
<b>ОБЩО</b>						

**1) Вид на отпадъка:**

**Битови отпадъци (L) / Household waste (L)**

Хартия, картон / Paper,cardboard

Опаковки от пластмаса / Plastic packaging

Опаковки от метал / Metal packaging

Безцветно стъкло / Non-colored glass

Цветно стъкло / Colored glass

Карантинни хранителни отпадъци (съгласно Регламент (ЕО) No 1069/2009 за странични животински продукти) / Quarantine catering waste (according to animal by-products Regulation No 1069/2009/EC)

Смесени битови отпадъци / Mixed household wastes

**Отпадъци, свързани с товара / Cargo associated waste**

Остатъци от товари / Cargo residues

**Отпадъци от експлоатацията на корабите / Ship operational waste**

Отработени смазочни вещества (E) / Used greases (E)

Използвани филтри (D) / Used filters (D)

Омаслени парцали (C) / Oily rags (C)

Отработени масла (B) / Used luboil (B)

Трюмни води (A) / Bilges (A)

Опаковки от масла (H) / Oily packaging (H)

Промивни води (G) / Slops (G)

Отпадни води / Sewage (black and grey water)

Други специфични/опасни отпадъци (J) / Special/hazardous waste (J)

Миячни води от трюмовете (K) / Washing waters from cargo holds (K)

Други (моля, опишете) / Others (please specify)

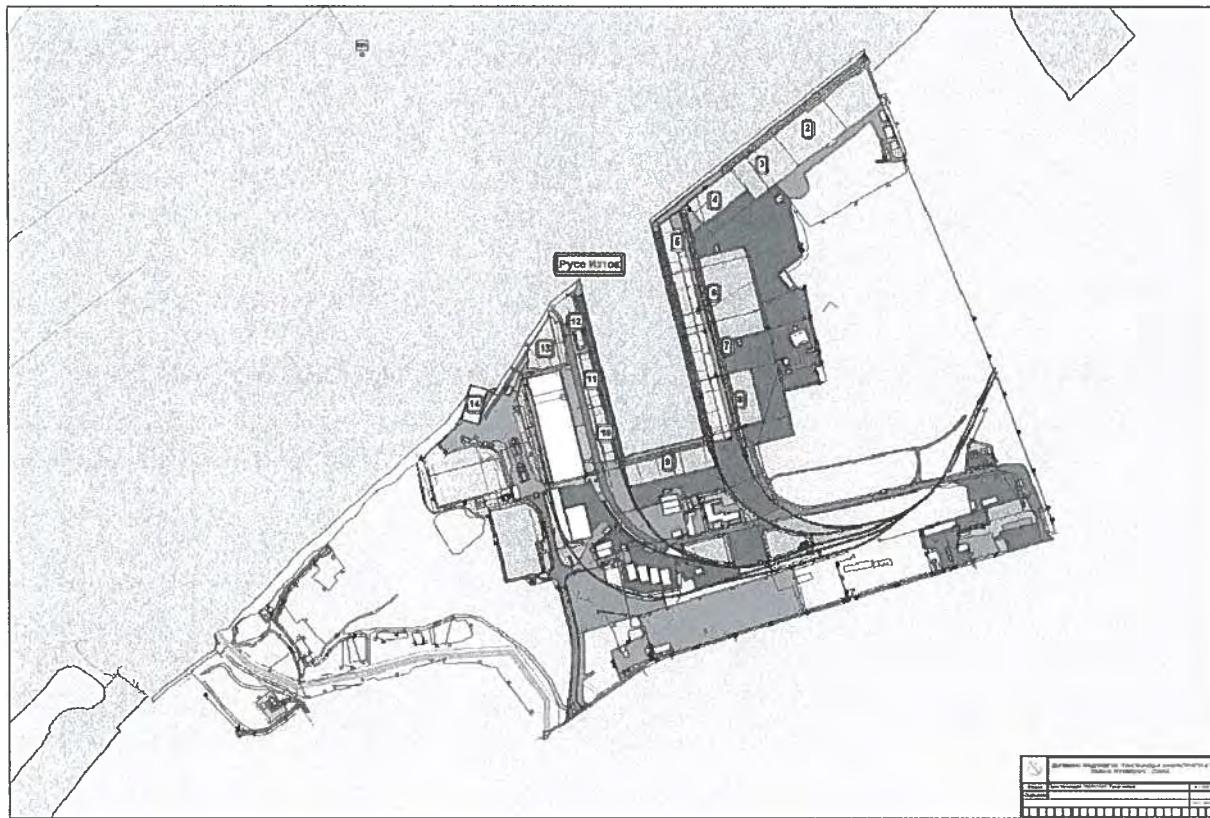
Дата: .....

Съставил: .....

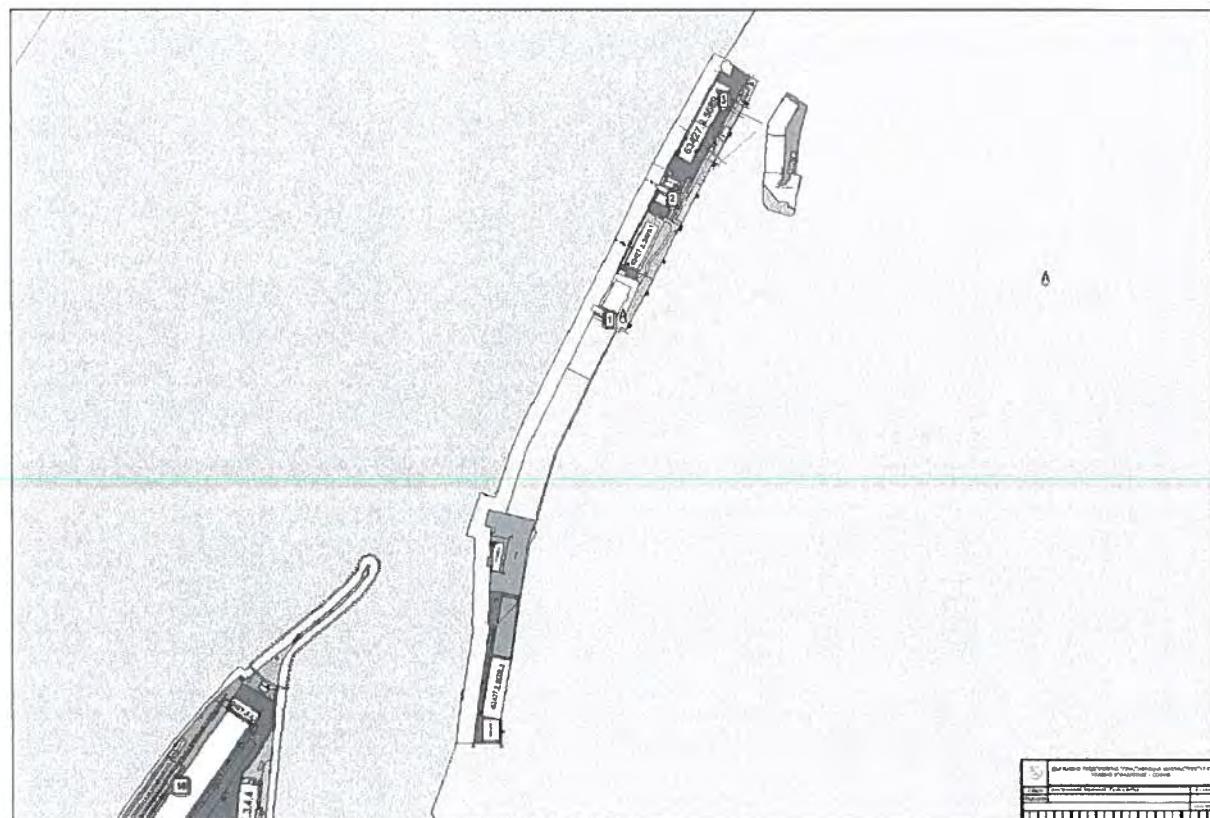
**ПРИЛОЖЕНИЕ 7**

**КАРТИ С РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА ППС В ПРИСТАНИЩНИТЕ ТЕРМИНАЛИ**

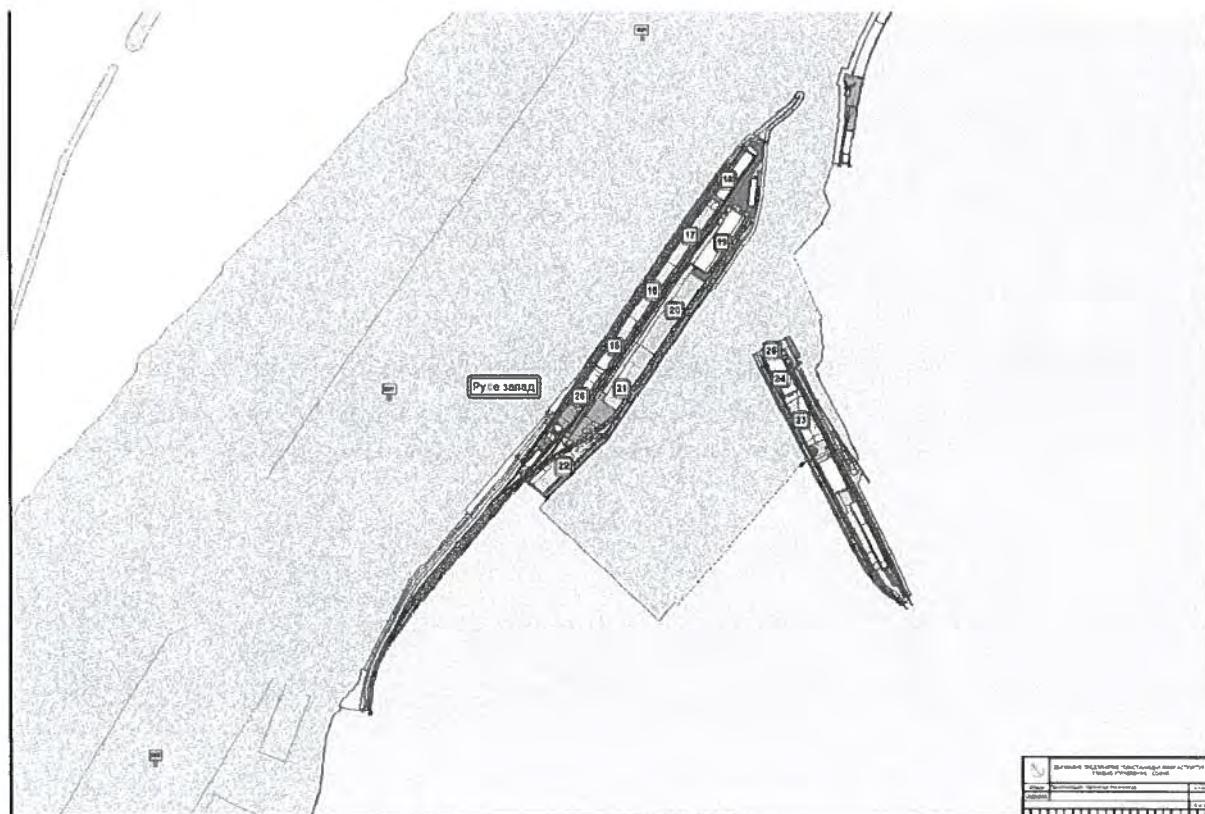
Русе - Изток



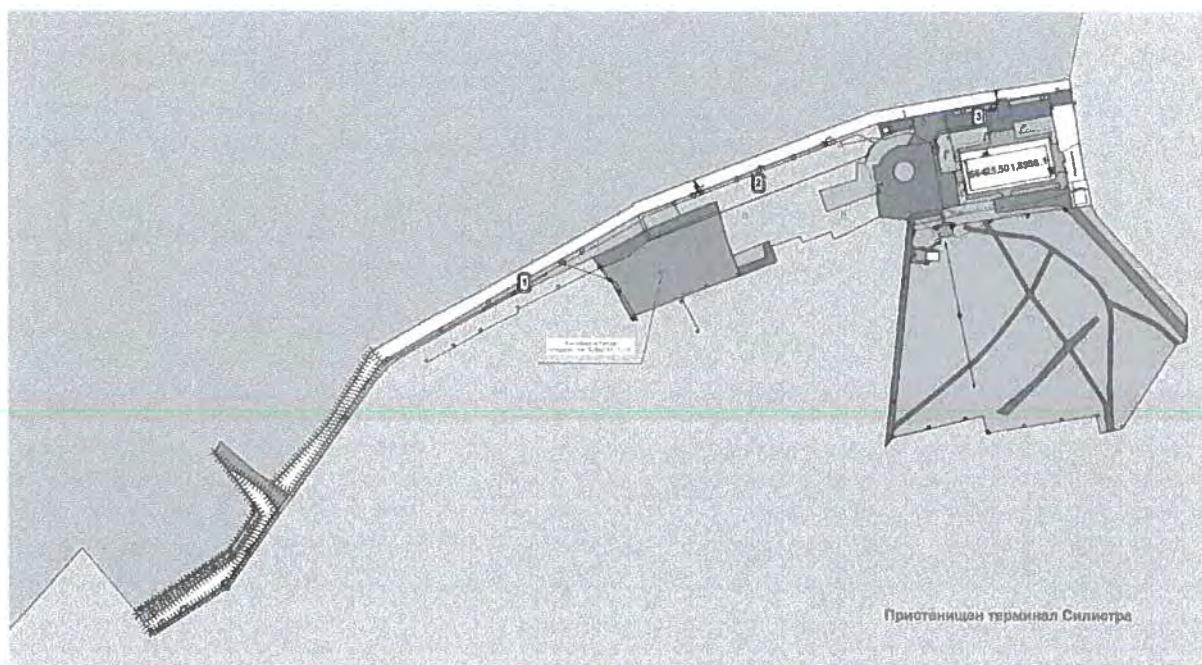
Русе - център



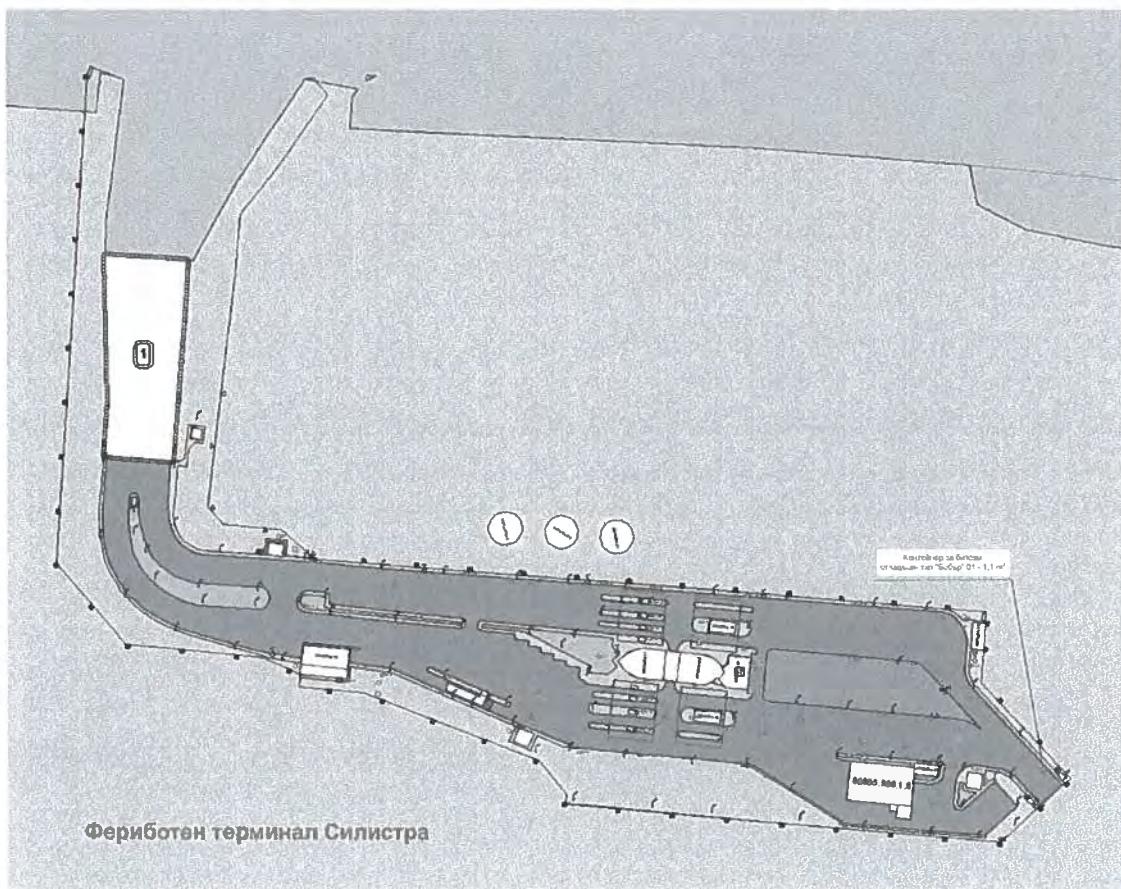
Русе – Запад



Силистра

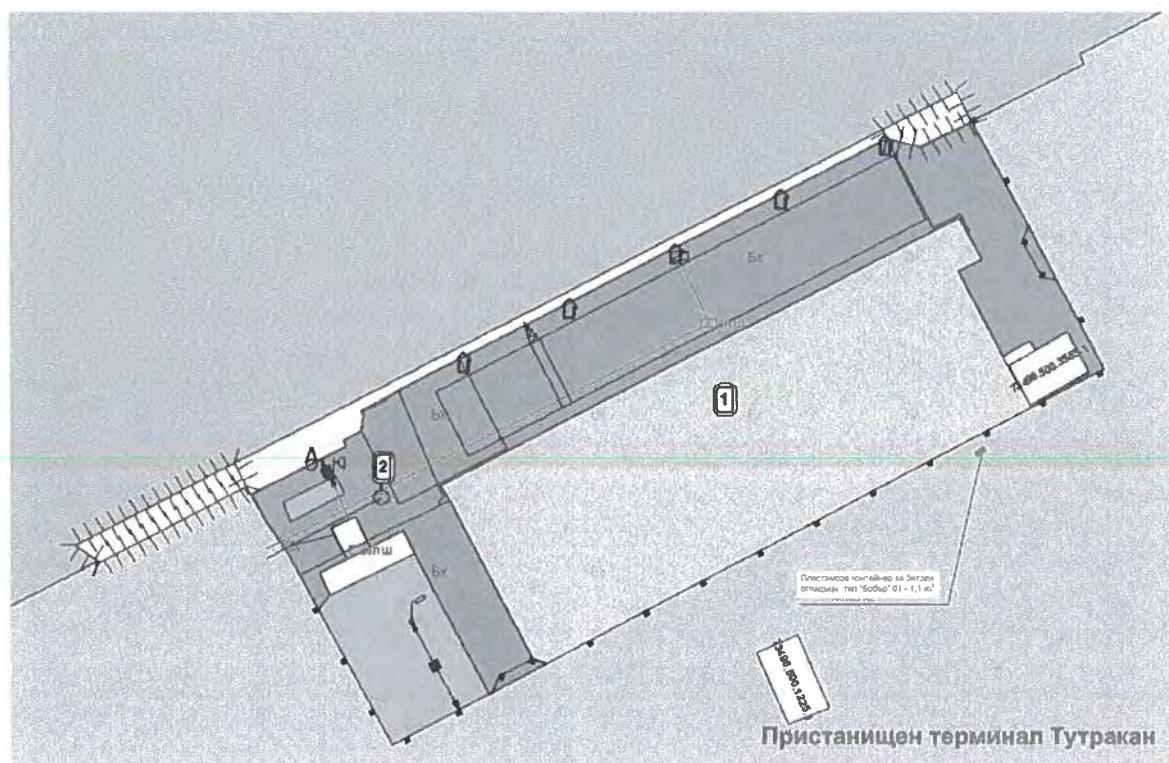


Фериботен терминал - Силистра



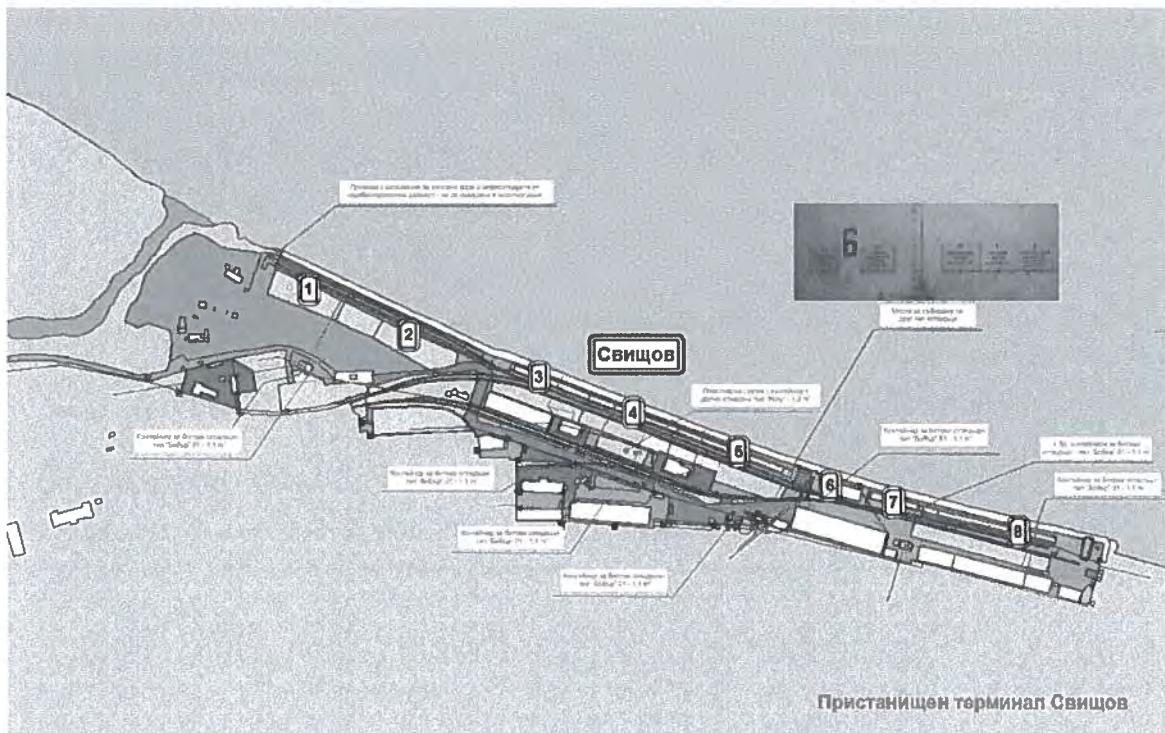
Фериботен терминал Силистра

Тутракан



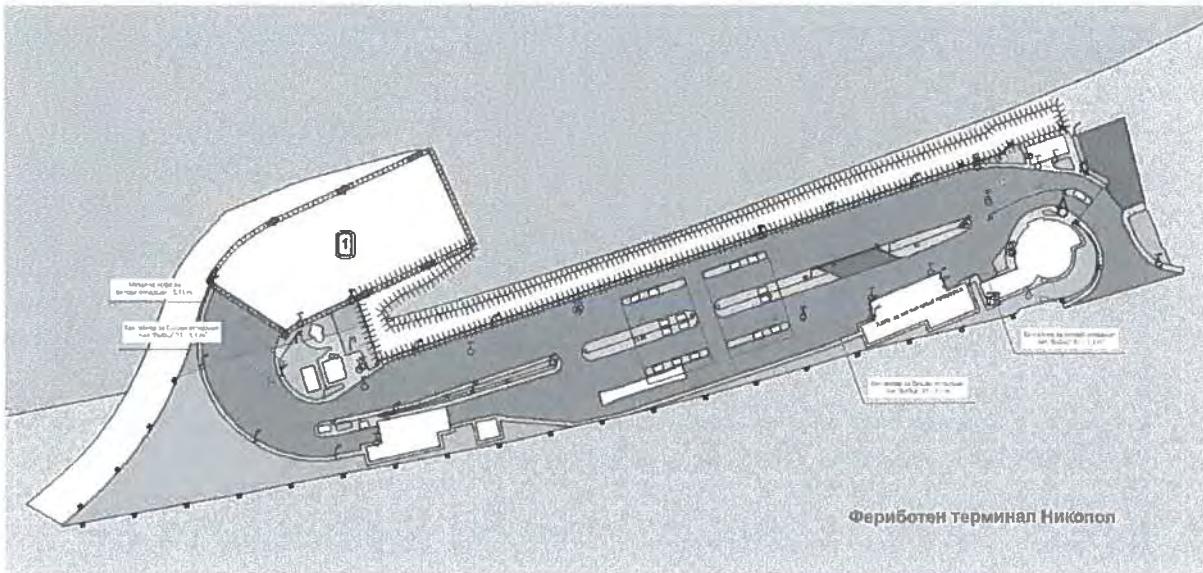
Пристанищен терминал Тутракан

## Свищов



Пристанищен термінал Свищов

## Фериботен терминал – Никопол



Фериботен терминал Никопол

## Сомовит

